

ISSN: 2278-5302

جلد: 13، شماره: 2، 1- جنوری تا جون 2018ء / ربیع الآخر تا رمضان المبارک 1439ھ

مرطالعماری

ایک علمی، فکری اور ادبی سہ ماہی رسالہ

47,46



انسٹی ٹیوٹ آف بیکلیٹو اسٹڈیز، نئی دہلی

دکن میں مسلم تہذیب و تمدن کی تاریخ پر اردو تصانیف

ایک تجزیاتی مطالعہ

ذیشان سارہ *

زیر نظر مقالے ”دکن کی مسلم تہذیب و تمدن کی تاریخ پر اردو تصانیف“ میں مسلم حکومتوں کے حوالے سے چند باتیں پیش کرنے کی کوشش کی جا رہی ہے۔ اس کے تحت اس بات کا جائزہ لیا جائے گا کہ اس موضوع پر اردو زبان میں کون سی اور کتنی تصانیف لکھی گئیں؟ ان میں موجود مواد کی نوعیت کیا ہے؟ اور اس موضوع کے حوالے سے مزید کن گوشوں پر اردو زبان میں تحریری و تحقیقی کام کی ضرورت ہے؟

اردو تصانیف

اس حوالے سے اردو زبان میں موجود تصانیف تک رسائی حاصل کرنے کی کوشش کی گئی۔ ان میں بہت سی کتابیں ایسی ہیں جو دستیاب ہیں اور کچھ ایسی بھی ہیں جو کم یاب ہیں۔ ان میں وہ کتابیں بھی ہیں جو راست طور پر اردو زبان میں ہی لکھی گئی ہیں، اس کے علاوہ وہ کتابیں بھی ہیں جو فارسی اور انگریزی زبان سے اردو میں ترجمہ ہوئی ہیں۔ جو کتابیں دستیاب ہو سکیں ان کی فہرست کچھ اس طرح ہے:

1۔ پہلی کتاب ’تاریخ فرشتہ‘ ہے جس کے مولف ہیں ابوالقاسم فرشتہ۔ اس کتاب کا اصل نام ’گلشن ابراہیمی‘ ہے جسے عادل شامی حکمران ابراہیم عادل شاہ کی گزارش پر مصنف نے فارسی زبان میں تحریر کی۔ اس کے متعدد اردو تراجم منظر عام پر آچکے ہیں، انہی میں سے ایک ترجمہ عبدالحی خولبہ ایم اے صاحب کا ہے جو مکتبہ ملت دیوبند سے 1983ء میں شائع ہوا ہے۔

2۔ دوسری کتاب ہے ’دکن کے کیمٹی سلطین‘ اس کے مصنف ہیں پروفیسر ہارون خان شیروانی۔ یہ کتاب دراصل انگریزی زبان میں تحریر کی گئی ہے اس کا اردو ترجمہ رحم علی الباشمی نے کیا ہے اور اسے ’قومی کونسل برائے فروغ

* ایم اے، شعبہ اسلامیات، جامعہ ملیہ اسلامیہ، لاہور، حیدرآباد

ترتیب

نمبر	عنوان	مقالہ نگار	صفحہ
اداریہ			
7-21			
1-	اردو میں اسلام اور سائنس کے موضوع پر لائق مطالعہ چار کتابیں	پروفیسر محسن عثمانی ندوی	9
مقالات			
2-	بٹ کوئن — ایک فرضی کرنسی	مولانا خالد سیف اللہ رحمانی	25
3-	سر سید احمد خاں جدید علم کلام کے بنیاد گزار	منظف حسین سید	31
4-	شعب ابی طالب میں محصوری	ڈاکٹر محمد مشتاق تجاروی	41
5-	نکاح کے وقت حضرت عائشہ کی عمر: ایک تحقیقی جائزہ	مولانا محمد جمیل اختر جلیلی ندوی	51
6-	تجدید دین اور مجد دین	مولانا محمد اعظم ندوی	73
7-	امام حسن بصری: حیات اور افکار	سید عبدالرشید	85
8-	عہد حاضر کا اخلاقی بحران اور تصوف	ڈاکٹر عمیر منظور / ڈاکٹر نجم السحر ثاقب	95
9-	آفت زدہ عورتیں اور انسانی حقوق	تحسین سلطانیہ	107
10-	دکن میں مسلم تہذیب و تمدن کی تاریخ پر اردو تصانیف: ایک تجزیاتی مطالعہ	ذیشان سارہ	121
11-	تعلیم اور اکبر ال آبادی	جابر القادری	127
12-	اردو زبان کا آغاز و ارتقاء	ڈاکٹر جاں نثار مصین	135
13-	بہار کے مسلم معاشرے کی پس ماندہ آبادیاں سماجی تناظر میں	ڈاکٹر محمد عرفان احمد	161
169-202	خصوصی گوشہ (پہ یاد: مولانا محمد سالم قاسمی و مولانا عبدالوہاب ظلمی)		
14-	مولانا محمد سالم قاسمی کے حادثہ وفات پر ڈاکٹر محمد منظور عالم کا تعزیتی خط		170